



# HANGÖ

UTFLYKTER INOM STADEN,  
I DESS NÄRMASTE OMNEJD  
SAMT I DEN VÄSTNYLÄND-  
SKA BYGDEN.

FÖRENINGEN PRO HANGÖ.

Hav

Sol



Sand

Klippor

# CENTRALBAGERIET

## Conditori & Café

Boulevarden 9. Telef. 125.

*Gott kaffe, delikata bakelser. Glace och  
andra förfriskningar.*

*Alla sorters bröd av prima kvalitet.*



# AXEL LILJEFORS

**KÖTT-, KORV- &  
CHARKUTERIAFFÄR**

15-17. BERGGATAN 15-17.

# J. MANNER'IN URHEILULIIKE S SPORTAFFÄR

Boulevard<sup>i</sup><sub>en</sub> N:o 7 <sup>Hanko</sup>  
<sup>Hangö</sup>

Auton renkaita ja osia. Kalastustarpeita y. m.  
Automobilringar & delar. Fiskredskap m. m.

**Puh. 111 Tel.**



## R. ARMFELT

Kolonial-, Frukt- &  
Delikatessaffär.

HANGÖ.

BOULEVARDEN 7.  
Telefon 44.

Siirtomaan-, Hedelmä- ja  
Herkkutavaroïd.-Kauppa.

HANKO.

BULEVAARDI 7.  
Puhelin 44.



# J. AUG. BERGLUND

HANGÖ, BOULEVARDEN 5.

Kolonialvaror, Frukter, Karameller, Kex, Byggnadssmiden, Skeppsförnödenheter & Furnering, Färger, Petroleum, Salt, Benzin från Mackmätare.

Telegrafadress: BERGLUNDS, HANGÖ.

Telef.: Butiken . . . . 17  
Kontoret . . . . 310  
Rikstelef. kontor 9.



## Margarin

*försett med detta märke,  
garanterar Eder  
finaste vara.*

*A.B. ELO.*

*HANGÖ VAXEL.*

## Gösta Forsströms Skoaffär

Berggatan 9. Telefon 164.

### TRE TORN SMERTINGSSKOR,

*vita, beige och grå samt andra skor.*

*REPARATIONER UTFÖRAS.*



## Hangö Kemikaliehandel

Berggatan 12. Telefon 422.

Rikhaltigt lager av in- och utländska parfymer, kosmetiska preparat, sjukvårdsartiklar, SIM- & DUSCHMÖSSOR, toilettartiklar av alla slag i förstklassiga kvaliteter till moderata pris.

# H A N G Ö.

Vägvisare för utflykter inom staden, i dess närmaste omnejd samt i den västnyländska bygden.

Sommargästen och turisten, som besöker Hangö, bör icke försumma att bese stadens vackra omgivningar. Envar med blick för naturens storslagna skönhet skall nedan finna uppslag till lönande promenader och rekreationsfärder.

## A. INOM STADEN.

*BADHUSPARKEN* erbjuder omväxlande promenader på skuggiga, lugna gångar och över strandklipporna med vid havsutsikt. På parkbergen anträffas vid havsstranden en regelbundet utformad, 2 m. djup *jättegryta*.

*CAFÉ AFRIKA* på Lilla Tallholmen vid östra ändan av den längs *KOLAVIKEN* ledande *Strandpromenaden*, anlagd av Pro Hangö.

*HAMNEN* med sina storartade anläggningar.

*KYRKOTERRASSEN* invid stadshuset.

## B. STADENS NÄRMASTE OMGIVNINGAR.

### TILL LANDS.

Hangös omgivningar genomkorsas av talrika skogsvägar, lämpliga för promenadturer. Något mera storartat med avseende å havsnatur än Hangö erbjuder främlingen i trakten kring Tulludden kan vårt land knappast uppvisa.

*Tur N:o 1.*

Vägen till *Tulludden* leder bekvämast förbi järnvägsstationen, över banan och förbi ruinerna av en gammal kratkällare längs *Gunnarsstrand* till det där be-



lägna pittoreska fiskläget. Härifrån kan man välja att enligt utflykt N:o 1 å kartan gå till Hangöby och däri- från återvända till staden eller ock att, följande utflykt N:o 2, fortsätta till Tulludden.

Väljes turen N:o 1 följes en i NW-riktning från Gunnarsstrand löpande skogsstig, som utgår från landsvägen där denna skäres av järnvägslinjen till Tulludden. Invid *Kappelhamnen* på dess västra strand, *Kråkudden*, angiver en numera föga märkbar steninhägnad den plats där i forna tider ett av de sjöfarande besökt kapell stod. På samma udde anträffas en egendomligt formad *jättegryta*. Från *Kasberget*, där en radiostation är uppförd, öppnar sig en vidsträckt utsikt. Omedelbart invid Kasbergets norra sida ligga de idylliskt belägna *Café Maxim* och *Strandcaféet*, varifrån erbjuder sig storslagen vy över Hangö Vestfjärd med granna solnedgångar. Återfärden sker lämpligast längs stora vägen direkt till staden. För promenadturen N:o 1 reserveras 4 timmar. Linjen staden—Hangöby—kaféerna (2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> km) trafikeras med autobuss var halvtimme.

#### *Tur N:o 2.*

Väljer man att från Gunnarsstrands fiskläge fortsätta till *Tulludden* följes antingen landsvägen (linjen N:o 2) eller strandbädden till *Tullandet*, som utgör fastlandets sydligaste spets. Hamnanläggningarna vid *Tullsundet* tillhöra statsverket. För turen N:o 2 reserveras 3—4 timmar.

#### *Tur N:o 3.*

*Källan* (Hangö stads vattenverk) vid Märsstranden på norra sidan av Hangö-udd uppnås bekvämast längs parkvägen via Sågväxeln och allmänna landsvägen. Ett stycke framåt från 2 km-stolpen avviker från landsvägen en snörrät biväg, som leder till *Källan*. Promenadvägen från Casino till *Källan* 3 km. Om på grund av vindförhållandena råder låg vattentemperatur vid Kolaviken erbjuder den härliga plagen till höger om vattenverket en utmärkt badstrand med varmare vatten.

# Hangö Societetshus

HANGÖ.

Hôtel & Restaurang

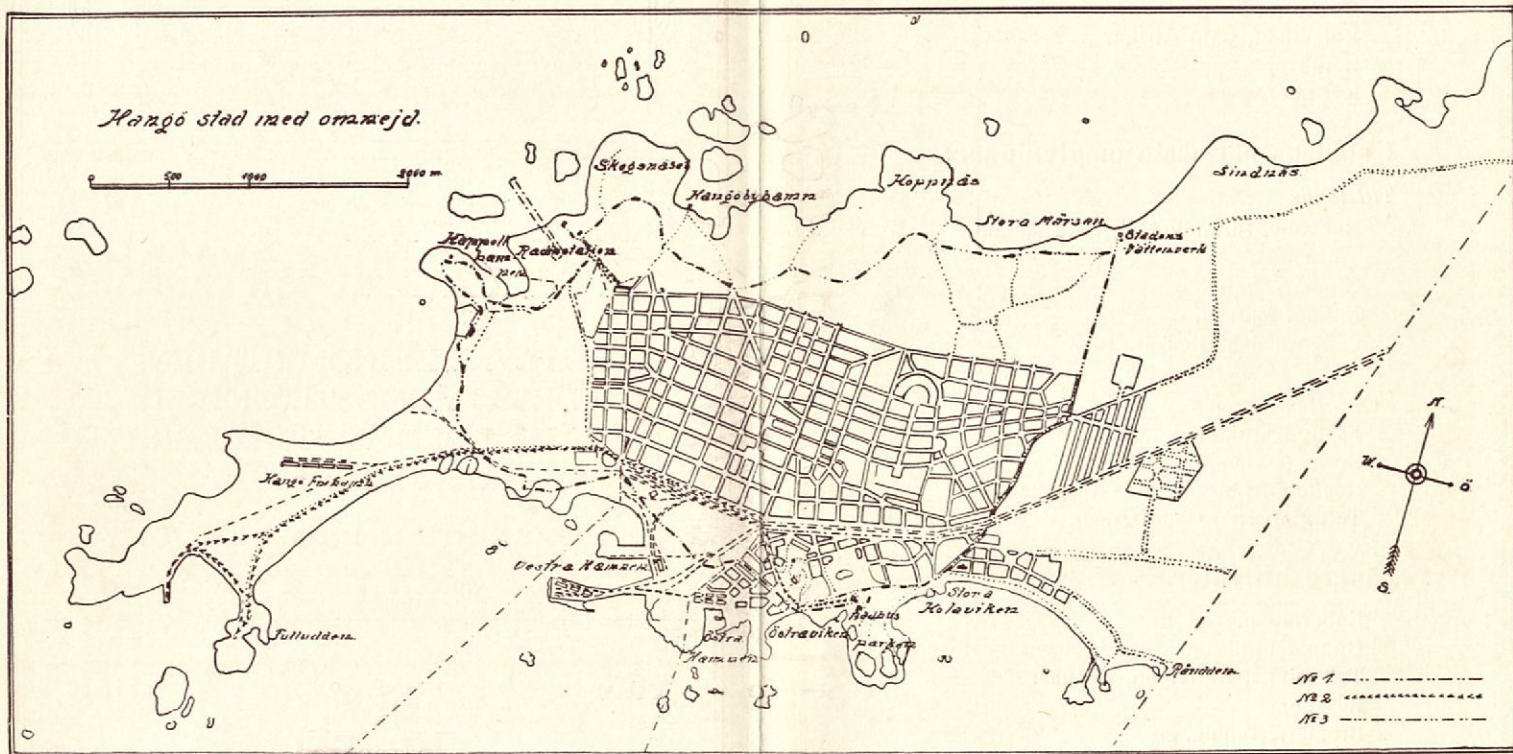
REKOMMENDERAS.

# KARL BOSTRÖM A.B.

— SPEDITÖRER & ÅNGBÅTSAGENTUR. —

AGENTUR FÖR: Finska Ångfartygs Aktiebolaget, Stockholms Rederi-  
aktiebolag Svea, Ernst Russ, Hamburg och kustbå-  
tarna „Åhkerä“, „Ilma“, „Norden“ och „v. Konow“.

Telegramadress: „BOSTRÖMS“. Telefoner: 1, 132 & 490.



**Hangö Kex.** Varje kex är en  
läckerhet och en  
prydnad för kaffe- eller tébordet!

Pröva vår nya delikata smörgåskex **TOAST.**

**Finsk-Eng. Biscuit-Fabriks Ab.**

Hangö Växel.



## Suomi-Bordsmargarin

Fint gräddmargarin, **KÄRNAT I KOLSYRA**  
och därför synnerligen hållbart även under den  
varma årstiden.

Se till att Ni erhåller detta märke!

**HANGÖ MARGARINFABRIKS A.-B.** Hangö Växel.



Återfärden kan göras längs en av Pro Hangö anlagd vacker skogsväg till Hangöby såsom tur N:o 3 utvisar. Avståndet Källan—Hangöby 3 km.

*Långörn och Gloskär.* Till höger om grekisk-katolska kyrkan nära Bellevue leder vägen till *Täcktom by*, 5 km. från staden. Tidigare (c:a 4 km.) uppnås längs en biväg åt höger uddarna Långörn och Gloskär med härlig havsnatur.

### TILL SJÖSS.

En tur med segel- eller motorbåt anträdes lämpligast från Lilla Kolaviken vid Casinot. Man passerar ruinerna av de på 1780-talet uppförda och under orientaliska kriget 1854 sprängda fästningsverken Gustaf Adolfs fäste, Gustafvärn och Meijerfelt. Hangö redd begränsas i söder av *Russarö* med *Hangö fyr*. Tillträde till Russarö blott med militärmyndigheternas tillstånd.

På *Höggobb* ett stycke sydost om Gustaf Adolfs fäste anträffas på södra sidan av klippan tätt invid vattenbrynet en rätt märkvärdig grottbildning. Liknande bevis på naturmakternas urhålkande kraft påträffas även på östra sidorna av utklipporna *Linskär* och *Stor Tärnskär*, belägna sydost om Russarö.

*Tullklipporna* invid Tullsundet äro intressanta genom de invid det smala sundet *Gäddtarmen* befintliga talrika hållristningarna till ett antal av 230. Det älsta förekommande åratalet är 1505.

---

Om motor-, segel-, roddbåtar, kanoter erhållas upplysningar å Pro Hangö's byrå i Hangö Bokhandel invid *Frihetsmonumentet* samt å Badanstaltens kontor.

### C. LÄNGRE UTFLYKTER.

*KADERMOÖN.* Med bil eller cykel företages en lönnande utflykt till Wennerqvist's torp och därifrån till

Kadermoön. Ett stycke bortom åttonde kilometerstolpen vid allmänna landsvägen följes till vänster den biväg, som från Täcktom leder tvärs över Hangöudd till dess nordvästra strand. Inom kort passeras *Broars* och *Wikbergs* torp och längre fram uppnås längs en vacker skogsväg det i lummig grönska inbäddade *Wennerqvistska torpet*. Härifrån  $\frac{1}{2}$  timmes rodd till den sällsynt vackra, delvis med ekskog bevuxna Kadermoön. Ett pensionat öppenhålles här under sommaren.

*GUNNARSÖRN*. Ute på den mäktiga Hangö Västfjärd ligga några holmar, av vilka den största är Gunnarsörn, beklädd med rik vegetation. Färden till den vackra ön göres bekvämast från Hangöby, där segel- eller motorbåtar kunna hyras hos de vid Kappelhamnen boende lotsarna.

*TVÄRMINNE, KÄLLVIKEN, EKENÄS*. En tilltalande färd med motor- eller segelbåt eller ock med de linjen trafikerande kustångarena företages till den på natursköna platser så rika skärgården mellan Hangö och Ekenäs. Återfärden kan göras per tåg eller bil.

*RASEBORG*. Med tåg till Ekenäs eller Raseborgs haltpunkt samt med bil eller cykel till Raseborgs slottsruin (från Ekenäs 17 km, från haltpunkten 7 km.)

*BROMARF och TENALA*. En angenäm utfärd göres med turbåten från Hangöby till Bromarf och Tenala skärgård, rik på lummiga holmar samt fjärdar och djupa vikar. Under färden passeras till vänster *Rilax* samt den på ett näs mellan två fjärdar naturskönt belägna *Bromarf kyrka*. Utflykten kan kombineras med återfärd per autobuss till Ekenäs.



Bilkörning förbjuden på Hangö parkväg Casino—Bellevue!



## UTFLYKTER.

### Inom staden.

Badhusparken.  
Kolaviken, Café Afrika.  
Hamnen.  
Kyrkoterrassen.

### I stadens närmaste omgivningar.

#### *Till lands.*

Hangöby, Strandkaféet, Café Maxim.  
Tulludden.  
Gunnarsstrand.  
Källan, Märsan.  
Långörn och Gloskär.

#### *Till sjöss.*

Fästningsruinerna.  
Russarö, Hangö fyr.  
Högekobb, Linskär, Stor Tärnskär.  
Tullklipporna, Gäddtarmen.

### Längre utflykter.

Kadermoön.  
Gunnarsörn.  
Tvärminne, Källviken, Ekenäs.  
Røseborg.  
Bromarf, Tenala.



40 27